

基本構想  
Basic Concepts

21世紀を展望した新しい時代の都市づくりの指針として、平成10年(1998年)6月に、新しい「広島市基本構想」を策定した。

この基本構想において、「国際平和文化都市」を都市像として継承するとともに、それを実現するために、広島のアイデンティティの形成(都市の主体性や個性、独自性を確立し自覚すること)や施策の構想等を定めている。

基本計画  
Basic Plan

基本構想を達成するための施策の大綱を総合的かつ体系的に定める長期計画として、平成11年(1999年)11月に、平成22年(2010年)を目標年次とする「第4次広島市基本計画」を策定した。

この基本計画において、広島のアイデンティティ形成を主導する重点施策や分野別計画、区の計画等を定めている。

広島のアイデンティティ形成を主導する重点施策

- 市民主体の市政推進
- 「平和首都」広島の実現
- 環境を保全・創造する都市広島の実現
- 健やかで文化的に暮らせる都市広島の実現
- 子どもと若者をはぐくむ都市広島の実現
- 活力ある経済都市広島の実現
- 総合的な交通対策の推進
- 分野別計画
- 平和をつくりだす、世界に開かれた都市の創造
- 環境と共生する都市の創造
- 安全で、快適な美しい都市の形成
- 健康で、幸せに暮らせる社会の形成
- 豊かな人間性をはぐくみ、人が輝く社会の形成
- 活力ある広島経済の創造
- 多様な活動と交流を支える活力ある都市の創造

区の将来像やキャッチフレーズ、魅力づくり事業や主要施策等を盛り込んだ区ごとの計画を定めている。

都市計画  
マスタープラン  
Master Plan for  
Town Planning

新たな時代を切り拓く都市づくりの将来ビジョンや都市計画の基本的な方針を明確にし、諸施策を総合的に展開していくため、都市計画部門のマスタープランとして、平成13年(2001年)1月に、平成22年(2010年)を目標年次とする「広島市の都市計画に関する基本的な方針」を策定した。

この基本的な方針において、全体構想と区の構想を定めている。

全体構想

- 土地利用の方針
- 都市施設の整備方針
- 自然環境の保全の方針
- 都市環境形成の方針
- 都市景観形成の方針
- 都市防災の方針
- 市街地などの整備・保全の方針
- 区の構想 - 区の都市整備の方針 -

**Basic Concepts** The new Basic Concepts for the City of Hiroshima was adopted to guide urban development into the 21st century. This document builds on Hiroshima's image as an International City of Peace and Culture and stipulates the deliberate formation of city identity(fostering an awareness of the unique, original aspects of Hiroshima) as well as basic

**Basic Plan** The 4th Basic Plan for the City of Hiroshima was adopted in November 1999. This long-term plan comprehensively and systematically outlines measures for actualizing the Basic Concepts. It targets the year 2010 and stipulates priority measures and plans by area and ward designed to facilitate the formation of the "Hiroshima" identity.

**Priority Measures for Forming the "Hiroshima" Identity**

- Promoting a resident-led city government
- Building a "Peace Capital"
- Hiroshima City: Preserving and creating environments
- Hiroshima: A city where people live healthfully and enjoy culture
- Hiroshima: A city that cares about children and young people
- Hiroshima: A city of economic vitality
- Promoting comprehensive transportation countermeasures
- Plans Specific to Areas
- Becoming a city that creates peace and is open to the world
- Creating a city that coexists harmoniously with the environment
- Building a safe, comfortable, and beautiful city
- Building a society of healthy, happy people
- Building a nature and helps all members shine
- Creating a vital Hiroshima economy

**Master Plan for Town Planning** To clarify the vision for town development that will usher in a new age as well as the basic concepts for town planning and to advance measures and policies in an integrated manner, in January 2001, the city drew up the Basic Town Planning Policy for Hiroshima as a master plan for each city planning category, setting 2010 as the target fiscal year.

These fundamental policies determine the overall concepts as well as the concepts for each district.

Overall Concepts

- Policies for land use
- Policies for creating urban facilities
- Policies for preserving the natural environment
- Policies for forming the urban environment
- Policies for creating an aesthetically pleasing cityscape
- Policies for disaster prevention
- Policies for building and maintaining urban areas

Concepts for Each Ward - Policies for Developing Wards-

緑の基本計画  
Basic Greenery  
Promotion Plan

21世紀の緑のまちづくりについての理念と方向を示し、緑の将来像と施策の枠組みを明らかにするため、平成13年(2001年)1月に、平成22年(2010年)を目標年次とする「広島市緑の基本計画」を策定した。

この基本計画において、潤いのある緑のまちづくりを展開していくための基本的な枠組みや施策への取り組みを定めている。

基本方針

- 市民の手による緑づくりと活用
- まちの基盤をなす緑づくり
- 潤いのある水辺の緑の保全と緑化
- 豊かな自然の保全と活用

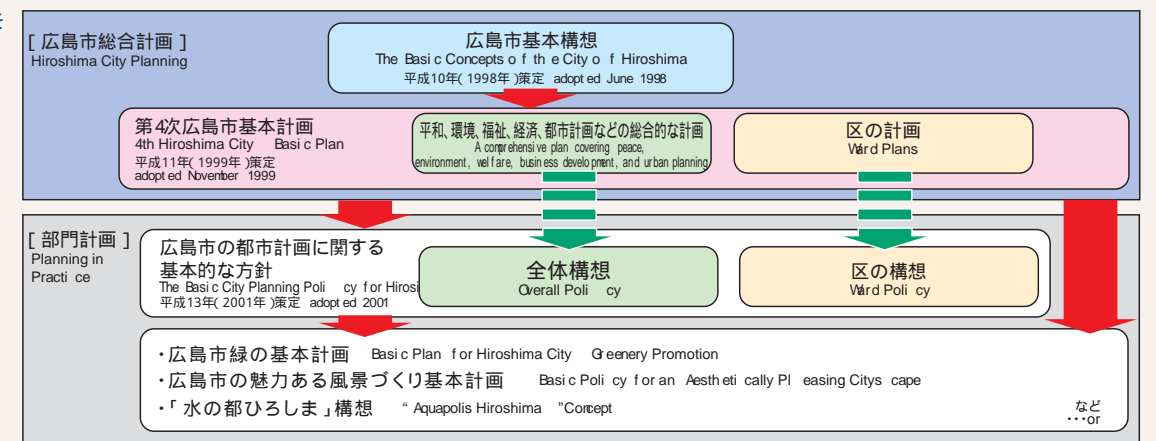
**Basic Greenery Promotion Plan** In order to elucidate the concepts behind and direction of greenery promotion for the 21st century, and to clarify our vision and policy framework for enhancing the city's green spaces, in January 2001, the Hiroshima Basic Greenery Promotion Plan was enacted, setting 2010 as the target year.

This basic plan stipulates the fundamental framework and measures toward urban development that furthers greenery promotion.

Basic Policies

- Resident participation in greenery promotion and utilization of greenery
- Greenery promotion as basis of urban development
- Preservation and expansion of greenery on waterfronts

都市づくりの基本方針を定める計画の体系  
Planning System for  
Basic Policies in  
Town Development



基本方針で示す  
都市づくりの方向  
Town Development  
Direction as Set by  
the Basic Policies

